

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 24



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

55 tomas
2012 m. sausio 27 d.

Turinys

II Įstatymo galios neturintys teisės aktai

TARPTAUTINIAI SUSITARIMAI

2012/41/ES:

- ★ 2012 m. sausio 23 d. Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjunga turi laikytis EEE jungtiniame komitete dėl jungtinės darbo grupės, kuri stebės, kaip įgyvendinamas EEE susitarimo 10 protokolo dėl tikrinimų ir formalumų gabenant prekes supaprastinimo IIa skyrius, sudarymo ir jos darbo tvarkos taisyklių nustatymo 1

REGLAMENTAI

2012 m. sausio 26 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 68/2012, kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti 5

2012 m. sausio 26 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 69/2012 dėl ryžių importo licencijų išdavimo laikantis tarifinių kvotų, kurias įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 1273/2011 leista naudoti 2012 m. sausio mėn. 7

SPRENDIMAI

2012/42/ES:

- ★ 2012 m. sausio 24 d. Tarybos sprendimas, kuriuo skiriamas Europos statistikos valdymo patariamąsios tarybos pirmininkas 11

Kaina: 3 EUR

(Tęsinys antrajame viršelyje)

LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

2012/43/ES:

- ★ 2012 m. sausio 25 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo Danijos Karalystė įgaliojama sudaryti susitarimus su Grenlandija ir Farerų salomis, kad pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1781/2006 Danijos ir kiekvienos iš šių teritorijų abipusis lėšų pervedimas būtų traktuojamas kaip lėšų pervedimas Danijoje (pranešta dokumentu Nr. C(2012) 141) 12

2012/44/ES:

- ★ 2012 m. sausio 25 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas dėl taisyklių, taikytinų veterinarijoms patikrinimams, kurie turi būti atliekami iš trečiųjų šalių į tam tikrus Prancūzijos užjūrio departamentus įvežant gyvus gyvūnus ir gyvūninius produktus (pranešta dokumentu Nr. C(2012) 222) ⁽¹⁾ 14



⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

II

(Įstatymo galios neturintys teisės aktai)

TARPTAUTINIAI SUSITARIMAI

TARYBOS SPRENDIMAS

2012 m. sausio 23 d.

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjunga turi laikytis EEE jungtiniame komitete dėl jungtinės darbo grupės, kuri stebės, kaip įgyvendinamas EEE susitarimo 10 protokolo dėl tikrinimų ir formalumų gabenant prekes supaprastinimo IIa skyrius, sudarymo ir jos darbo tvarkos taisyklių nustatymo

(2012/41/ES)

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 114 straipsnį, 207 straipsnio 2 dalį ir 218 straipsnio 9 dalį,

atsižvelgdama į 1994 m. lapkričio 28 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2894/94 dėl Europos ekonominės erdvės susitarimo įgyvendinimo tvarkos ⁽¹⁾, ypač į jo 1 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2009 m. birželio 30 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 76/2009 ⁽²⁾ iš dalies pakeistas Susitarimo 10 protokolai – įterptas naujas IIa skyrius dėl muitinės įgyvendinamų saugumo priemonių;
- (2) 10 protokolo 9b straipsnyje numatyta, kad susitariančiosioms šalims vykdant tarpusavio prekybą muitinės įgyvendinamos saugumo priemonės netaikomos, jeigu atitinkamose jų teritorijose muitinių užtikrinamas saugumo lygis yra lygiavertis;
- (3) 10 protokolo 9f straipsnyje taip pat numatyta, kad EEE jungtinis komitetas nustato taisykles, kurių laikydamosios

susitariančiosios šalys vykdo to protokolo IIa skyriaus įgyvendinimo stebėseną ir tikrina, kaip laikomasi to protokolo IIa skyriaus ir I bei II priedų nuostatų,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjunga turi laikytis EEE jungtiniame komitete dėl jungtinės darbo grupės, kuri stebės, kaip įgyvendinamas EEE susitarimo 10 protokolo dėl tikrinimų ir formalumų gabenant prekes supaprastinimo IIa skyrius, sudarymo ir jos darbo tvarkos taisyklių nustatymo, grindžiama prie šio sprendimo pridedamu EEE jungtinio komiteto sprendimo projektu.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2012 m. sausio 23 d.

Tarybos vardu

Pirmininkė

M. GJERSKOV

⁽¹⁾ OL L 305, 1994 11 30, p. 6.

⁽²⁾ OL L 232, 2009 9 3, p. 40.

PROJEKTAS

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS Nr. .../2011

... m. ... d.

dėl jungtinės darbo grupės, kuri stebės, kaip įgyvendinamas EEE susitarimo 10 protokolo dėl tikrinimų ir formalumų gabenant prekes supaprastinimo IIa skyrius, sudarymo ir jos darbo tvarkos taisyklių nustatymo

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, kuriuo patikslinamas Europos ekonominės erdvės susitarimas (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 92 straipsnį ir 94 straipsnio 3 dalį ir EEE susitarimo 10 protokolo 9f straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) 2009 m. birželio 30 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 76/2009 ⁽¹⁾ iš dalies pakeistas EEE susitarimo 10 protokolai – įterptas naujas IIa skyrius dėl muitinės įgyvendinamų saugumo priemonių;
- (2) 10 protokolo 9b straipsnyje nustatyta, kad susitariančiosioms šalims vykdant tarpusavio prekybą muitinės įgyvendinamos saugumo priemonės netaikomos, jeigu atitinkamose jų teritorijose muitinių užtikrinamas saugumo lygis yra lygiavertis;
- (3) 10 protokolo 9f straipsnyje taip pat nustatyta, kad EEE jungtinis komitetas nustato taisykles, kurių laikydamosi susitariančiosios šalys vykdo to protokolo IIa skyriaus įgyvendinimo stebėseną ir tikrina, kaip laikomasi to protokolo IIa skyriaus ir I bei II priedų nuostatų,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

1. Sudaroma Muitinės įgyvendinamų saugumo priemonių jungtinė darbo grupė (toliau – darbo grupė), vykdysianti EEE

susitarimo 10 protokolo IIa skyriaus nuostatų, susijusių su muitinių užtikrinamu saugumu, įgyvendinimo stebėseną ir tikrinsianti, kaip laikomasi to protokolo IIa skyriaus ir I bei II priedų nuostatų.

2. Darbo grupė veikia pagal šio sprendimo priede nustatytas darbo tvarkos taisykles.

3. Darbo grupė atskaitinga Laisvo prekių judėjimo I jungtiniam pakomitečiui, nurodytam EEE jungtinio komiteto darbo tvarkos taisyklių ⁽²⁾ 15 straipsnio 1 dalies a punkte.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja ..., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

3 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje ...

*EEE jungtinio komiteto vardu**Pirmininkas**EEE jungtinio komiteto sekretoriai*

⁽¹⁾ OL L 232, 2009 9 3, p. 40.

⁽²⁾ 1994 m. vasario 8 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 1/94, patvirtinantis EEE jungtinio komiteto darbo tvarkos taisykles (OL L 85, 1994 3 30, p. 60).

(*) [Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.] [Konstituciniai reikalavimai nurodyti.]

PRIEDAS

EEE jungtinio komiteto sprendimo Nr. .../2011

MUITINĖS ĮGYVENDINAMŲ SAUGUMO PRIEMONIŲ JUNGtinĖS DARBO GRUPĖS DARBO TVARKOS TAISYKLĖS*1 straipsnis***Sudėtis**

Darbo grupę sudaro Europos Sąjungos atstovai, ELPA valstybių atstovai ir Europos Sąjungos valstybių narių atstovai.

*2 straipsnis***Užduotys**

1. Darbo grupė vertina susitariančiųjų šalių teisės aktuose nustatytų muitinės įgyvendinamų saugumo priemonių lygiavertiškumą. Visų pirma darbo grupė stebi, kaip įgyvendinami teisės aktai, susiję su išankstine įvežimo ir išvežimo informacija, su saugumu susijusiu muitiniu tikrinimu ir rizikos valdymu, taip pat teisės aktai, susiję su įgaliojaisiais ekonominių operacijų vykdytojais. Darbo grupė taip pat keičiasi informacija apie atitinkamų teisės aktų pakeitimus.
2. Darbo grupė aptaria būtinus techninius 10 protokolo IIa skyriaus pakeitimus.
3. Susitariančiosios šalies prašymu darbo grupė surengia ekspertų grupės posėdį konkrečiam klausimui aptarti. Darbo grupė taip pat peržiūri susitariančiųjų šalių administracines procedūras. Siekdama atlikti tokią peržiūrą, darbo grupė gali sutarti surengti patikrinimus vietoje.
4. Susitariančiosios šalies prašymu darbo grupė nagrinėja bet kurį klausimą, kuris, jos manymu, susijęs su 10 protokolo IIa skyriuje apibrėžtų muitinės įgyvendinamų saugumo priemonių įgyvendinimu.

*3 straipsnis***Pirmininkavimas**

Darbo grupės posėdžiams kas šešis mėnesius pakaitomis pirmininkauja Europos Sąjungos atstovas ir vienos iš ELPA valstybių, kurioms taikomas 10 protokolo IIa skyrius, atstovas.

*4 straipsnis***Posėdžiai**

1. Darbo grupė posėdžiauja reguliariai, ne rečiau negu kartą per metus.
2. Posėdžiai rengiami Briuselyje ar bet kurioje kitoje vietoje, kurią pasirenka darbo grupės pirmininkas.
3. Darbo grupės posėdžius šaukia pirmininkas. 1 straipsnyje nurodytiems dalyviams kvietimai į posėdžius išsiunčiami ne vėliau kaip likus 10 darbo dienų iki posėdžio. Skubos atveju kvietimus galima išsiųsti vėliau.
4. Darbo grupės darbo kalba yra anglų kalba.
5. Posėdžiai nėra atviri, nebent būtų susitarta kitaip.

*5 straipsnis***Darbotvarkė**

1. Pirmininkas rengia kiekvieno posėdžio darbotvarkės projektą. 1 straipsnyje nurodytiems dalyviams darbotvarkės projektas išsiunčiamas ne vėliau kaip likus 10 darbo dienų iki posėdžio.
2. Susitariančiosios šalys gali prašyti, kad į darbotvarkę būtų įtrauktas tam tikras punktas, raštu kreipdamosi į pirmininką arba posėdžio dieną iki darbotvarkės patvirtinimo.

*6 straipsnis***Protokolas**

1. Pirmininkas atsako už kiekvieno darbo grupės posėdžio protokolo parengimą. Protokole nurodomos su kiekvienu darbotvarkės punktu susijusios darbo grupės rekomendacijos ir (arba) išvados.
2. Protokolo projektas išsiuntinėjamas susitariančiosioms šalims ir suderinamas per 20 darbo dienų po posėdžio.

*7 straipsnis***Išlaidos**

Susitariančiųjų šalių atstovai ir Europos Sąjungos valstybių narių muitinių administracijų ekspertai padengia visas dalyvavimo darbo grupės posėdžiuose išlaidas.

REGLAMENTAI

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 68/2012

2012 m. sausio 26 d.

kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendrą bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentą) ⁽¹⁾,

atsižvelgdama į 2011 m. birželio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 543/2011, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 taikymo vaisių bei daržovių ir perdirbtų vaisių bei daržovių sektoriuose taisyklės ⁽²⁾, ypač į jo 136 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

(1) Įgyvendinimo reglamentu (EK) Nr. 543/2011, atsižvelgiant į daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde rezultatus, nustatomi kriterijai, pagal kuriuos

Komisija nustato standartinės importo iš trečiųjų šalių vertes produktams ir laikotarpiams, nurodytiems jo XVI priedo A dalyje;

(2) remiantis Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnio 1 dalimi, standartinė importo vertė apskaičiuojama kiekvieną darbo dieną atsižvelgiant į kintančius kasdienes duomenis. Todėl šis reglamentas turėtų įsigalioti jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įgyvendinimo reglamento (EK) Nr. 543/2011 136 straipsnyje minimos standartinės importo vertės yra nustatytos šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. sausio 26 d.

Komisijos vardu
Pirmininko pavedimu

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 299, 2007 11 16, p. 1.

⁽²⁾ OL L 157, 2011 6 15, p. 1.

PRIEDAS

Standartinės importo vertės, skirtos kai kurių vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

(EUR/100 kg)

KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė
0702 00 00	IL	160,4
	MA	51,6
	TN	83,0
	TR	103,5
	ZZ	99,6
0707 00 05	EG	217,9
	JO	229,9
	MA	148,6
	TR	169,0
	ZZ	191,4
0709 91 00	EG	143,2
	ZZ	143,2
0709 93 10	MA	126,9
	TR	160,1
	ZZ	143,5
0805 10 20	EG	52,8
	MA	54,0
	TN	58,7
	TR	63,6
	ZZ	57,3
0805 20 10	MA	81,7
	ZZ	81,7
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	61,5
	EG	79,2
	IL	84,0
	KR	91,9
	MA	39,3
	PK	50,1
	TR	99,3
	ZZ	72,2
0805 50 10	TR	56,1
	ZZ	56,1
0808 10 80	CA	126,3
	CL	74,9
	CN	97,5
	MK	30,8
	US	152,7
	ZZ	96,4
0808 30 90	CN	55,6
	TR	95,1
	US	159,7
	ZA	87,1
	ZZ	99,4

⁽¹⁾ Šalių nomenklatūra nustatyta Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1833/2006 (OL L 354, 2006 12 14, p. 19). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 69/2012

2012 m. sausio 26 d.

dėl ryžių importo licencijų išdavimo laikantis tarifinių kvotų, kurias Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 1273/2011 leista naudoti 2012 m. sausio mėn.

EUROPOS KOMISIJA,

tytą kiekį. Todėl kiekį, kuriam importuoti galima išduoti licencijas, reikėtų nustatyti pagal atitinkamas kvotas prašomam kiekiui taikant paskirstymo koeficientą;

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas) ⁽¹⁾,

atsižvelgdama į 2006 m. rugpjūčio 31 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1301/2006, nustatantį žemės ūkio produktų importo tarifinių kvotų, kurioms taikoma importo licencijų sistema, administravimo bendrąsias taisykles ⁽²⁾, ypač į jo 7 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į 2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 1273/2011, atidarantį tam tikras ryžių ir skaldytų ryžių importo tarifines kvotas ir numatantį jų administravimą ⁽³⁾, ypač į jo 5 straipsnio pirmą pastraipą,

kadangi:

- (1) Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 1273/2011 leista naudoti tam tikras ryžių ir skaldytų ryžių importo tarifines kvotas, suskirstytas pagal kilmės šalis ir pagal laikotarpio dalis remiantis to įgyvendinimo reglamento I priedu, ir nustatyta tų kvotų administravimo tvarka;
- (2) Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 1273/2011 1 straipsnio 1 dalies a, b, c ir d punktuose nurodytų kvotų pirmoji laikotarpio dalis yra sausio mėn.;
- (3) pranešimų, pateiktų remiantis įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 1273/2011 8 straipsnio a punktu, duomenimis, pagal to įgyvendinimo reglamento 4 straipsnio 1 dalį per dešimt pirmųjų 2012 m. sausio mėn. darbo dienų pateiktose kvotų, kurių eilės numeriai yra 09.4154 – 09.4112 – 09.4116 – 09.4117 – 09.4118 – 09.4119 – 09.4166, paraiškose nurodytas kiekis viršija tam laikotarpiui nusta-

- (4) be to, minėtų pranešimų duomenimis, pagal įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 1273/2011 4 straipsnio 1 dalį per dešimt pirmųjų 2012 m. sausio mėn. darbo dienų pateiktose kvotų, kurių eilės numeriai yra 09.4127 – 09.4128 – 09.4148 – 09.4149 – 09.4150 – 09.4152 – 09.4153, paraiškose nurodytas kiekis neviršija tam laikotarpiui nustatyto kiekio;
- (5) remiantis Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 1273/2011 5 straipsnio pirma pastraipa, taip pat reikėtų nustatyti kitos laikotarpio dalies bendrą kiekį pagal kvotas, kurių eilės numeriai yra 09.4127 – 09.4128 – 09.4148 – 09.4149 – 09.4150 – 09.4152 – 09.4153 – 09.4154 – 09.4112 – 09.4116 – 09.4117 – 09.4118 – 09.4119 – 09.4166;
- (6) siekiant veiksmingai valdyti importo licencijų išdavimo tvarką, šis reglamentas turėtų įsigalioji iš karto, kai tik bus paskelbtas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

1. Pagal per dešimt pirmųjų 2012 m. sausio mėn. darbo dienų pateiktas ryžių importo licencijų paraiškas pagal įgyvendinimo reglamente (ES) Nr. 1273/2011 nurodytas kvotas, kurių eilės numeriai yra 09.4154 – 09.4112 – 09.4116 – 09.4117 – 09.4118 – 09.4119 – 09.4166, licencijos išduodamos prašomą kiekį padauginus iš šio reglamento priede nurodyto paskirstymo koeficiento.

2. Bendras kitai laikotarpio daliai nustatytas kiekis pagal Įgyvendinimo reglamente (ES) Nr. 1273/2011 nurodytas kvotas, kurių eilės numeriai yra 09.4127 – 09.4128 – 09.4148 – 09.4149 – 09.4150 – 09.4152 – 09.4153 – 09.4154 – 09.4112 – 09.4116 – 09.4117 – 09.4118 – 09.4119 – 09.4166, pateikiamas šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje dieną.

⁽¹⁾ OL L 299, 2007 11 16, p. 1.

⁽²⁾ OL L 238, 2006 9 1, p. 13.

⁽³⁾ OL L 325, 2011 12 8, p. 6.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. sausio 26 d.

*Komisijos vardu
Pirmininko pavedimu*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

PRIEDAS

Pagal Įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 1273/2011 2012 m. sausio mėn. paskirstomas kiekis ir kitai laikotarpio daliai nustatytas kiekis

- a) Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 1273/2011 1 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytų visiškai nulukštentų ryžių arba iš dalies nulukštentų ryžių, kurių KN kodas 1006 30, kvota:

Kilmės šalis	Eilės Nr.	2012 m. sausio mėn. nustatytas paskirstymo koeficientas (%)	Bendras 2012 m. balandžio mėn. nustatytas kiekis (kg)
Jungtinės Amerikos Valstijos	09.4127	— ⁽¹⁾	23 803 600
Tailandas	09.4128	— ⁽¹⁾	9 812 999
Australija	09.4129	— ⁽²⁾	1 019 000
Kitos kilmės šalys	09.4130	— ⁽²⁾	1 805 000

⁽¹⁾ Paraiškose nurodytas kiekis neviršija tam laikotarpiui nustatyto kiekio, todėl priimtinos visos paraiškos.

⁽²⁾ Šiai laikotarpio daliai kiekis nenustatytas.

- b) Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 1273/2011 1 straipsnio 1 dalies b punkte nurodytų lukštentų ryžių, kurių KN kodas 1006 20, kvota:

Kilmės šalis	Eilės Nr.	2012 m. sausio mėn. nustatytas paskirstymo koeficientas (%)	Bendras 2012 m. liepos mėn. nustatytas kiekis (kg)
Visos šalys	09.4148	— ⁽¹⁾	1 634 000

⁽¹⁾ Šiai laikotarpio daliai paskirstymo koeficientas netaikomas: Komisijai pranešimų apie gautas licencijų paraiškas nepateikta.

- c) Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 1273/2011 1 straipsnio 1 dalies c punkte nurodytų skaldytų ryžių, kurių KN kodas 1006 40 00, kvota:

Kilmės šalis	Eilės Nr.	2012 m. sausio mėn. nustatytas paskirstymo koeficientas (%)	Bendras 2012 m. liepos mėn. nustatytas kiekis (kg)
Tailandas	09.4149	— ⁽¹⁾	44 047 269
Australija	09.4150	— ⁽²⁾	16 000 000
Gajana	09.4152	— ⁽²⁾	11 000 000
Jungtinės Amerikos Valstijos	09.4153	— ⁽¹⁾	5 455 000
Kitos kilmės šalys	09.4154	1,447729	6 000 011

⁽¹⁾ Paraiškose nurodytas kiekis neviršija tam laikotarpiui nustatyto kiekio, todėl priimtinos visos paraiškos.

⁽²⁾ Šiai laikotarpio daliai paskirstymo koeficientas netaikomas: Komisijai pranešimų apie gautas licencijų paraiškas nepateikta.

d) Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 1273/2011 1 straipsnio 1 dalies d punkte nurodytų visiškai nulukštentų ryžių arba iš dalies nulukštentų ryžių, kurių KN kodas 1006 30, kvota:

Kilmės šalis	Eilės Nr.	2012 m. sausio mėn. nustatytas paskirstymo koeficientas (%)	Bendras 2012 m. liepos mėn. nustatytas kiekis (kg)
Tailandas	09.4112	1,073576	0
Jungtinės Amerikos Valstijos	09.4116	2	0
Indija	09.4117	0,91078	0
Pakistanas	09.4118	0,933048	0
Kitos kilmės šalys	09.4119	0,997548	0
Visos šalys	09.4166	0,842279	17 011 014

SPRENDIMAI

TARYBOS SPRENDIMAS

2012 m. sausio 24 d.

kuriuo skiriamas Europos statistikos valdymo patariamiosios tarybos pirmininkas

(2012/42/ES)

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2008 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimą Nr. 235/2008/EB, įsteigiantį Europos statistikos valdymo patariamąją tarybą ⁽¹⁾, ypač į jo 3 straipsnį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos nuomonę,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą,

kadangi:

(1) 2009 m. kovo 16 d. Taryba priėmė Sprendimą 2009/249/EB ⁽²⁾, kuriuo Johnny ÅKERHOLM paskirtas Europos statistikos valdymo patariamiosios tarybos pirmininku trejų metų laikotarpiui nuo 2009 m. kovo 23 d.;

(2) todėl būtina paskirti naują pirmininką, kurio kadencija prasidėtų pasibaigus kadencijai, kuri prasidėjo 2009 m. kovo 23 d.;

(3) remiantis Sprendimo Nr. 235/2008/EB 3 straipsnio 3 dalimi, pirmininku negali būti asmuo, kuris užima pareigas valstybės narės statistikos institucijoje arba Komisijoje,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Thomas WIESER skiriamas Europos statistikos valdymo patariamiosios tarybos pirmininku trejų metų laikotarpiui nuo 2012 m. kovo 23 d.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2012 m. sausio 24 d.

Tarybos vardu

Pirmininkė

M. VESTAGER

⁽¹⁾ OL L 73, 2008 3 15, p. 17.

⁽²⁾ OL L 74, 2009 3 20, p. 30.

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

2012 m. sausio 25 d.

kuriuo Danijos Karalystė įgaliojama sudaryti susitarimus su Grenlandija ir Farerų salomis, kad pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1781/2006 Danijos ir kiekvienos iš šių teritorijų abipusis lėšų pervedimas būtų traktuojamas kaip lėšų pervedimas Danijoje

(pranešta dokumentu Nr. C(2012) 141)

(Tekstas autentiškas tik danų kalba)

(2012/43/ES)

EUROPOS KOMISIJA,

sistemose, kaip antai „Kronos“ arba „Sumclearing“. Todėl jie atitinka Reglamento (EB) Nr. 1781/2006 17 straipsnio 1 dalies b punkte nustatytą kriterijų;

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2006 m. lapkričio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1781/2006 dėl mokėtojo informacijos, pateikiamos pervedant lėšas ⁽¹⁾, ypač į jo 17 straipsnį,

atsižvelgdama į Danijos Karalystės prašymą,

kadangi:

(1) Danija 2006 m. gruodžio mėn. pradėjo ir 2011 m. balandžio mėn. galutinai pateikė prašymą leisti pagal Reglamento (EB) Nr. 1781/2006 17 straipsnio 1 dalį nukrypti leidžiančią nuostatą taikyti Danijos ir Grenlandijos bei Danijos ir Farerų salų abipusiam lėšų pervedimui;

(2) pagal Reglamento (EB) Nr. 1781/2006 17 straipsnio 2 dalį Danijos ir Grenlandijos bei Danijos ir Farerų salų abipusis lėšų pervedimas nuo 2006 m. gruodžio mėn. laikinai traktuotas kaip lėšų pervedimas Danijoje;

(3) 2011 m. balandžio 27 d. valstybėms narėms pranešta, kad Komisija manė gavusi būtiną informaciją, kad patenkintų Danijos prašymus;

(4) nei Grenlandija, nei Farerų salos nėra Europos Sąjungos teritorijos dalis, kaip nustatyta pagal Europos Sąjungos sutarties 52 straipsnį ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 355 straipsnį, bet yra Danijos valiutos zonos dalis. Todėl Grenlandija ir Farerų salos atitinka Reglamento (EB) Nr. 1781/2006 17 straipsnio 1 dalies a punkte nustatytą kriterijų;

(5) Grenlandijos ir Farerų salų mokėjimo paslaugų teikėjai tiesiogiai dalyvauja Danijos mokėjimo ir atsiskaitymo

(6) ir Grenlandija, ir Farerų salos įtraukė į savo teisinę sistemą nuostatas, atitinkančias Reglamento (EB) Nr. 1781/2006 nuostatas, visų pirma Grenlandija priėmė 2010 m. balandžio 21 d. Įstatymą Nr. 399 dėl informacijos apie mokėtoją, kuri pateikiama pervedant lėšas, ir 2010 m. gegužės 19 d. Įstatymą Nr. 6 dėl informacijos apie mokėtoją, kuri pateikiama pervedant lėšas, o Farerų salos priėmė 2008 m. birželio 17 d. Įstatymą Nr. 467 dėl informacijos apie mokėtoją, kuri pateikiama pervedant lėšas, su pakeitimais, padarytais 2010 m. birželio 1 d. Įstatymu Nr. 579;

(7) Grenlandija ir Farerų salos paskelbė teisės aktus, kuriais prisideda prie patikimo pinigų plovimo prevencijos režimo kūrimo. Grenlandijoje šie teisės aktai yra visų pirma 2010 m. rugpjūčio 30 d. Karalienės dekretas Nr. 1034 dėl pinigų plovimo ir terorizmo finansavimo prevencijos priemonių ir 2010 m. gegužės 19 d. Įstatymas Nr. 5 dėl pinigų plovimo ir terorizmo finansavimo prevencijos priemonių. Farerų salose kovos su pinigų plovimu teisės aktai yra visų pirma 2010 m. sausio 29 d. Karalienės dekretas Nr. 79 dėl pinigų plovimo ir terorizmo finansavimo prevencijos priemonių ir 2008 m. birželio 9 d. Įstatymas Nr. 56 dėl pinigų plovimo ir terorizmo finansavimo prevencijos priemonių su pakeitimais, padarytais 2010 m. gegužės 26 d.;

(8) Grenlandija ir Farerų salos yra paskelbusios tinkamus teisės aktus, kuriais numatyta skirti finansines sankcijas Jungtinių Tautų arba Europos Sąjungos sąrašuose nurodytiems subjektams ar asmenims;

(9) todėl ir Grenlandija, ir Farerų salos priėmė tokias pačias taisykles, kokios nustatytos pagal Reglamentą (EB) Nr. 1781/2006, ir reikalauja, kad atitinkami mokėjimo paslaugų teikėjai jas taikytų; taigi, laikomasi to reglamento 17 straipsnio 1 dalies c punkte nustatyto kriterijaus;

(10) todėl Danijos prašymą leisti taikyti nukrypti leidžiančią nuostatą galima patenkinti;

⁽¹⁾ OL L 345, 2006 12 8, p. 1.

- (11) Danijos ir Grenlandijos sudarytinuose susitarimuose turėtų būti numatytos nuostatos, kad būtų laikomasi 1995 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 95/46/EB dėl asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ⁽¹⁾, visų pirma 25 ir 26 straipsnių;
- (12) šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Pinigų plovimo ir teroristų finansavimo prevencijos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Danijos Karalystė įgaliojama sudaryti susitarimus su Grenlandija ir Farerų salomis, siekiant, kad pagal Reglamentą (EB)

Nr. 1781/2006 Danijos ir Grenlandijos bei Danijos ir Farerų salų abipusis lėšų pervedimas būtų traktuojamas kaip lėšų pervedimas Danijoje.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Danijos Karalystei.

Priimta Briuselyje 2012 m. sausio 25 d.

Komisijos vardu

Michel BARNIER

Komisijos narys

⁽¹⁾ OL L 281, 1995 11 23, p. 31.

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

2012 m. sausio 25 d.

dėl taisyklių, taikytinų veterinariniams patikrinimams, kurie turi būti atliekami iš trečiųjų šalių į tam tikrus Prancūzijos užjūrio departamentus įvežant gyvus gyvūnus ir gyvūninius produktus

(pranešta dokumentu Nr. C(2012) 222)

(Tekstas autentiškas tik prancūzų kalba)

(Tekstas svarbus EEE)

(2012/44/ES)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1991 m. liepos 15 d. Tarybos direktyvą 91/496/EEB, nustatančią gyvūnų, įvežamų į Bendriją iš trečiųjų šalių, veterinarinio patikrinimo organizavimo principus ir iš dalies pakeičiančią direktyvas 89/662/EEB, 90/425/EEB ir 90/675/EEB ⁽¹⁾, ypač į jos 13 straipsnį,

atsižvelgdama į 1997 m. gruodžio 18 d. Tarybos direktyvą 97/78/EB, nustatančią principus, reglamentuojančius iš trečiųjų šalių į Bendriją įvežamų produktų veterinarinių patikrinimų organizavimą ⁽²⁾, ypač į jos 18 straipsnį,

kadangi:

- (1) direktyvose 91/496/EEB ir 97/78/EB nurodyti specialūs visų Sąjungai skirtų gyvūnų ir gyvūninių produktų siuntų iš trečiųjų šalių veterinarinių patikrinimų, atliekamų Sąjungos patvirtintame pasienio kontrolės poste, reikalavimai;
- (2) Direktyvos 91/496/EEB 13 straipsniu leidžiama taikyti specialias patikrinimų, kurie turi būti atliekami į atokias valstybių narių dalis importuojant gyvus gyvūnus, skersinius vietos gyventojų vartojimui, ir veislinius ar produkcinius gyvūnus, taisykles. Pagal šias taisykles reikalaujama, kad Komisijai būtų pateikiami planai, kuriuose aprašytas būtinų atlikti patikrinimų pobūdis. Šiuose planuose turi būti nurodyti patikrinimai, atliekami siekiant užtikrinti, kad į susijusius atokius regionus įvežti gyvūnai arba iš jų gauti produktai jokių būdu nebūtų siunčiami į kitas Sąjungos teritorijos dalis;
- (3) Direktyvos 97/78/EB 18 straipsniu leidžiama taikyti specialias patikrinimų, kuriuos būtina atlikti į atokias, be kita ko, Prancūzijos Respublikos dalis importuojant

gyvūninius produktus, skirtus vietos vartojimui, taisykles. Šiomis taisyklėmis reikalaujama, kad Komisijai būtų pateikiami planai, kuriuose aprašytas būtinų atlikti patikrinimų pobūdis. Šiuose planuose turi būti nurodyti patikrinimai, atliekami siekiant užtikrinti, kad į susijusius atokius regionus įvežti gyvūniniai produktai jokių būdu nebūtų siunčiami į kitas Sąjungos teritorijos dalis;

- (4) 2004 m. sausio 22 d. Komisijos reglamente (EB) Nr. 136/2004, nustatančiame produktų, importuojamų iš trečiųjų šalių, veterinarinių patikrinimų Bendrijos pasienio veterinarijos postuose tvarką ⁽³⁾, ir 2004 m. vasario 18 d. Komisijos reglamente (EB) Nr. 282/2004, nustatančiame gyvūnų, įvežamų į Bendriją iš trečiųjų šalių, deklaravimo ir veterinarinio patikrinimo dokumentą ⁽⁴⁾, nurodyta gyvūninių produktų ir gyvūnų deklaravimo ir veterinarinių patikrinimų tvarka ir bendrieji veterinarijos įvežimo dokumentai (toliau – BVID), kurie turi būti naudojami tokių siuntų veterinarinių patikrinimų rezultatams įforminti;
- (5) Prancūzijos valdžios institucijos Komisijai pateikė atitinkamus tam tikrų Prancūzijos užjūrio departamentų Gvadelupos, Martinikos ir Prancūzijos Gvianos įvežimo punktų planus;
- (6) Prancūzijos planuose nurodyta, kad visos importuoti skirtos gyvūnų ir gyvūninių produktų siuntos turi būti pristatytos paskirtuose departamentų įvežimo punktuose, kuriuose atliekami tų siuntų veterinariniai patikrinimai. Planuose nurodyta, kad juos įgyvendinus veiksmingai užkertamas kelias siuntų, neatitinkančių atitinkamų Sąjungos teisės aktų reikalavimų, siuntimui į kitas Sąjungos teritorijos dalis. Tai užtikrinama užantspauduojant importuoti į departamentus skirtų patvirtintų gyvūnų arba gyvūninių produktų BVID ir juose nurodant, kad minėti gyvūnai arba produktai yra skirti vartoti tik atitinkamo departamento teritorijoje. Importuotojams pranešama, kad šių gyvūnų, iš jų gautų produktų arba gyvūninių produktų negalima siųsti į kitas Sąjungos teritorijos dalis ir kad kompetentingos Prancūzijos užjūrio departamento valdžios institucijos tikrina, ar laikomasi šio reikalavimo, kai tvirtina vidaus prekybos pažymėjimus;

⁽¹⁾ OL L 268, 1991 9 24, p. 56.⁽²⁾ OL L 24, 1998 1 30, p. 9.⁽³⁾ OL L 21, 2004 1 28, p. 11.⁽⁴⁾ OL L 49, 2004 2 19, p. 11.

(7) Prancūzijos planuose taip pat nurodyta patalpų infrastruktūra, kurią sudaro pakankamai didelės patalpos, kuriose galima higieniškai imti mėginius, ir įranga, reikalinga veterinariniams patikrinimams, kurie būtini siekiant patikrinti, ar gyvi gyvūnai ir gyvūniniai produktai atitinka Sąjungos visuomenės ir gyvūnų sveikatos reikalavimus, atlikti. Be to, esama patalpų ir šaldymo sandėlių, skirtų atrinktomis, sulaikytoms ar vietoje arba papildomai tikrinamoms gyvūnų gyvūnų siuntoms laikyti ir tinkamų patalpų jiems laikyti laukiant atliekamų patikrinimų rezultatų;

(8) Prancūzijos planuose nurodyta, kad yra pakankamai veterinarinės ir techninių darbuotojų, kad būtų atlikti veterinariniai patikrinimai, kaip nustatyta direktyvų 91/496/EEB ir 97/78/EB 4 straipsniuose ir remiantis Reglamento (EB) Nr. 136/2004 I priedo ir Reglamento (EB) Nr. 282/2004 nuostatomis;

(9) paprastai turi būti atliekami visų gyvūninių produktų siuntų veterinariniai patikrinimai, tačiau pagal Direktyvos 97/78/EB 10 straipsnį tam tikrų gyvūninių produktų fizinius patikrinimus galima atlikti rečiau; šie fiziniai patikrinimai ir atitinkamas jų dažnumas nurodyti 1994 m. gegužės 20 d. Komisijos sprendimo 94/360/EB dėl tam tikrų siuntų iš trečiųjų šalių fizinių patikrinimų periodiškumo sumažinimo pagal Tarybos direktyvą 90/675/EEB⁽¹⁾ I ir II prieduose. Atsižvelgiant į veterinarinius patikrinimus Sąjungos pasieniuose, šie rečiau atliekami patikrinimai gali būti taikomi veterinarinėms siuntoms, skirtoms trims Prancūzijos užjūrio departamentams;

(10) pagal 2004 m. kovo 30 d. Komisijos sprendimu 2004/292/EB dėl TRACES sistemos įdiegimo⁽²⁾ nustatyta Sąjungos prekybos kontrolės ir ekspertizės sistemą (TRACES) valstybės narės turi įdiegti ir pradėti taikyti TRACES sistemą visų pirma iš ne Sąjungos šalių importuojamoms gyvūnų gyvūnų ir gyvūninių produktų siuntoms;

(11) importuojamiems gyviems gyvūnams ir gyvūniniams produktams taikant TRACES sistemą turi būti išduoti kiekvienos įvežamos siuntos BVĮD. Šie dokumentai turėtų būti naudojami siekiant užtikrinti, kad tokios importuojamos gyvūnų gyvūnų arba gyvūninių produktų siuntos nebūtų siunčiamos į kitas Sąjungos teritorijos dalis ir kad jos būtų skirtos tik vietos vartojimui;

(12) todėl šiame sprendime turėtų būti nustatyti Prancūzijos užjūrio departamentų Gvadelupos, Martinikos ir Prancū-

zijos Gvianos įvežimo punktai ir nurodyti jų veiklos reikalavimai;

(13) šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Igyvendinant Direktyvos 91/496/EEB 13 straipsnį ir Direktyvos 97/78/EB 18 straipsnį įgalioti Prancūzijos užjūrio departamentų Gvadelupos, Martinikos ir Prancūzijos Gvianos įvežimo punktai išvardyti šio sprendimo priede.

2 straipsnis

1. Už visus priede išvardytus įvežimo punktus yra atsakinga kompetentinga valdžios institucija, savo žinioje turinti valstybinių veterinarinės gydytojų ir paskirtų technikų, jei būtina.

2. Visi įvežimo punktai turi visas gyvūnų gyvūnų arba gyvūninių produktų siuntų, kurias jie paskirti priimti, veterinariniams patikrinimams atlikti reikalingas patalpas, įrangą ir darbuotojus.

3 straipsnis

Importuotojas arba jo atstovas privalo:

1. iš anksto pranešti kompetentingai už įvežimo punktą atsakingai valdžios institucijai apie atvežamą produktų siuntą, užpildydamas pirmąją BVĮD dalį pagal Reglamento (EB) Nr. 136/2004 2 straipsnį ir naudodamasis TRACES sistema pagal Sprendimo 2004/292/EB 3 straipsnį;

2. prieš vieną darbo dieną pranešti kompetentingai valdžios institucijai, kur gyvi gyvūnai turi būti pristatyti, ir nurodyti atvežimo numerį, pobūdį ir numatomą laiką, užpildydamas pirmąją BVĮD dalį pagal Reglamento (EB) Nr. 282/2004 1 straipsnį ir naudodamasis TRACES sistema pagal Sprendimo 2004/292/EB 3 straipsnį;

3. tvarkyti kompetentingos valdžios institucijos patvirtintą registrą, kuriame nurodomas importuojamų produktų arba gyvūnų skaičius ir pirkėjo (-ų) pavadinimas (vardas, pavardė) ir adresas;

4. pranešti pirkėjui (-ams), kad importuoti iš gyvūnų gauti produktai arba gyvūniniai produktai yra skirti tik vietos vartojimui ir kad veisliniai bei produkciniai gyvūnai jokiū būdu negali būti siunčiami į kitas Sąjungos teritorijas;

⁽¹⁾ OL L 158, 1994 6 25, p. 41.

⁽²⁾ OL L 94, 2004 3 31, p. 63.

5. pranešti pirkėjui (-ams), kad perpardavimo atveju pirkėjas (-ai) privalo pranešti naujam (-iems) pirkėjui (-ams), kai pastarasis (-ieji) yra komercinės veiklos vykdytojas (-ai), kad produktai skirti tik vietos vartojimui ir kad veisliniai bei produkciniai gyvūnai jokia būdu negali būti siunčiami į kitas Sąjungos teritorijos dalis.

4 straipsnis

1. Valstybinis veterinarijos gydytojas, kuriam padeda technikai, atlieka patikrinimus įvežimo punktuose, išvardytuose šio sprendimo priede, remdamasis direktyvų 91/496/EEB ir 97/78/EB 4 straipsniais ir Reglamento (EB) Nr. 136/2004 I priedo ir Reglamento (EB) Nr. 282/2004 nuostatomis.

2. Tam tikrų gyvūninių produktų fiziniai patikrinimai gali būti atliekami Sprendimo 94/360/EB I ir II prieduose nustatytu dažnumu.

3. Valstybiniai veterinarijos gydytojai užtikrina, kad visi BVĮD pateikti duomenys apie importuoti skirtus gyvūnus ir gyvūninius produktus būtų pateikti TRACES sistemoje pagal Sprendimo 2004/292/EB 3 straipsnio 2 dalį.

4. Valstybiniai veterinarijos gydytojai užtikrina, kad atlikus veterinarinius patikrinimus būtų užantspauduotas išduotas atitinkamas BVĮD siekiant nurodyti, kad gyvūnai arba gyvūniniai produktai gali būti skirti tik vietos vartojimui ir jokia atveju negali būti siunčiami į kitas Sąjungos teritorijos dalis.

5. Valstybinis veterinarijos gydytojas reguliariai tikrina importuotų gyvūnų arba gyvūninių produktų laikymo vietas,

kad patikrintų, ar laikomasi visuomenės ir gyvūnų sveikatos reikalavimų ir ar siuntos neišsiųstos į kitas Sąjungos teritorijos dalis.

5 straipsnis

Direktyvos 91/496/EEB nuostatos, išskyrus 6 straipsnio nuostatas, ir Direktyvos 97/78/EB nuostatos, išskyrus 6 straipsnio nuostatas, toliau taikomos.

6 straipsnis

Prancūzijos valdžios institucijos imasi atitinkamų administracinių arba baudžiamųjų priemonių fiziniam ar juridiniam asmeniui pažeidus šį sprendimą.

7 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2012 m. kovo 1 d.

8 straipsnis

Sprendimas skirtas Prancūzijos Respublikai.

Priimta Briuselyje 2012 m. sausio 25 d.

Komisijos vardu
John DALLI
Komisijos narys

PRIEDAS

ĮGALIOTŲ ĮVEŽIMO PUNKTŲ SĄRAŠAS

1	2	3	4	5
Gvadelupa – <i>port de Baie-Mahault</i>	FR09600	P	HC, NHC	
Gvadelupa – <i>aéroport des Abymes</i>	FR09600	A	HC, NHC-NT	
Martinika – <i>port de Fort-de-France</i>	FR09700	P	HC, NHC-T(CH), NHC-NT	
Martinika – <i>aéroport Aimé Césaire</i>	FR09700	A	HC-T(CH), HC-NT, NHC-T(CH), NHC-NT	O, E
Prancūzijos Gviana – <i>St Georges de l'Oyapock</i>	FR09800	R	HC, NHC	O

Pastabos ir santrumpos:

1 = pavadinimas

2 = vietinio veterinarijos padalinio TRACES kodas

3 = tipas: A = oro uostas, P = uostas, R = keliai

4 = Produktai:

HC = Visi žmonėms vartoti skirti produktai

NHC = Kiti žmonėms neskirti vartoti produktai

NT = Nėra temperatūros reikalavimų

T = Užšaldyti ir (arba) atšaldyti produktai

T(FR) = Užšaldyti produktai

T(CH) = Atšaldyti produktai

5 = Gyvi gyvūnai:

E = registruoti arkliniai, kaip apibrėžta Direktyvoje 90/426/EEB ⁽¹⁾

O = kiti gyvi gyvūnai (įskaitant zoologijos sodo gyvūnus) nei E ir U (kanopiniai gyvūnai, kaip antai galvijai, kiaulės, avys, ožkos, laukiniai ir naminiai neporakanopiai)

⁽¹⁾ 1990 m. birželio 26 d. Tarybos direktyva 90/426/EEB dėl gyvūnų sveikatos reikalavimų, reglamentuojančių arklinių šeimos gyvūnų importą iš trečiųjų šalių ir jų judėjimą (OL L 224, 1990 8 18, p. 42).

2012 m. prenumeratos kainos (be PVM, įskaitant paprastosios siuntos išlaidas)

<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 200 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, spausdintinė versija ir metinis skaitmeninis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 310 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L serija, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	840 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, mėnesinis kaupiamasis skaitmeninis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	100 EUR per metus
Oficialiojo leidinio priedas, S serija (Konkursai ir viešieji pirkimai), skaitmeninis diskas, leidžiamas vieną kartą per savaitę	daugiakalbis: 23 oficialiosiomis ES kalbomis	200 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , C serija. Konkursai	konkursų kalbomis	50 EUR per metus

Europos Sąjungos oficialųjį leidinį, leidžiamą oficialiosiomis Europos Sąjungos kalbomis, galima prenumeruoti bet kuria iš 22 kalbų. Jį sudaro L (teisės aktai) ir C (informacija ir pranešimai) serijos.

Kiekviena kalba leidžiamas leidinys prenumeruojamas atskirai.

Oficialieji leidiniai airių kalba parduodami atskirai, remiantis 2005 m. birželio 18 d. Oficialiajame leidinyje L 156 paskelbtu Tarybos reglamentu (EB) Nr. 920/2005, nurodančiu, kad Europos Sąjungos institucijos laikinai neįpareigojamos rengti ir skelbti visų aktų airių kalba.

Oficialiojo leidinio priedas (S serija. Konkursai ir viešieji pirkimai) skelbiamas viename daugiakalbiame skaitmeniniame diske visomis 23 oficialiosiomis kalbomis.

Pateikę paprastą prašymą *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* prenumeratoriai gali gauti įvairius Oficialiojo leidinio priedus. Apie priedų išleidimą prenumeratoriai informuojami pranešime skaitytojui, kuris skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Pardavimas ir prenumerata

Įvairių mokamų leidinių, tokių kaip *Europos Sąjungos oficialusis leidinys*, galima užsiprenumeruoti mūsų pardavimo biuruose. Pardavimo biurų sąrašą galima rasti internete adresu

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lt.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) – tai tiesioginė ir nemokama prieiga prie Europos Sąjungos teisės aktų. Šiame tinklalapyje galima skaityti *Europos Sąjungos oficialųjį leidinį*, susipažinti su sutartimis, teisės aktais, precedentine teise bei parengiamaisiais teisės aktais.

Išsamesnės informacijos apie Europos Sąjungą rasite <http://europa.eu>



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT